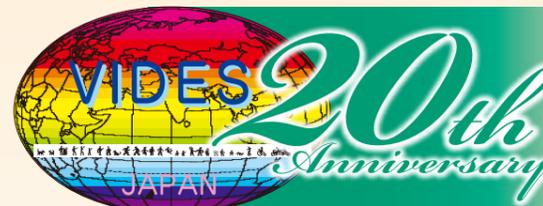


VIDES NEWS vol.35

VIDES NEWS 第35号 2014年9月発行 VIDESH本管区 事務局



VIDES JAPAN 20年の歩み



VIDES JAPAN 設立20周年

VIDES JAPAN20周年は、2013年10月30日(水)～2014年10月30日(木)の1年間が期間。

10月の星美彩をキックオフとし、2014年4月13日(日)の春季定例会において「VIDES JAPAN20周年記念ミサ・祝賀会」を開催しました。

フィナーレは2014年10月26日(日)の「VIDES JAPAN20周年記念チャリティコンサート」。

「ヘンデル作曲「メサイヤ」」の演奏を計画しております。多くの方々の参加をお待ちいたしております。

2015年 カンボジアスタディツアー

2015年3月9日(月)～3月16日(月)

- 派遣国 **カンボジア**
- 派遣地 **シムリアップ県 シムリアップ市 ポー村(BBS)**
- 派遣人数 **6～8名(同行スタッフ1名)**
- 派遣内容 **カンボジアの子供達との文化交流・技術提供**
- 派遣宿泊 **ボスコペーカリースクール(BBS)内ボランティアハウス**
- 参加費用 **¥200,000 (アンコールワット見学を含む)
(旅費・宿泊費・食費(外食は個人持ち)、研修費、現地ガイド費、観光費等)**
- 参加条件 **ボランティア意識・語学力(中学生英語程度)・協調性・健康**
- 派遣日程 **2015年3月9日(月)～3月16日(月)8日間**
- 派遣研修日 **2014年11月23日(日)14:00～VIDESセンター**

- 3月 9日(月) 成田空港出発
- 10日(火)～11日(水)ポー村小学校ボランティア
- 12日(木) アンコールトム・アンコールワット一日観光
- 13日(金)～14日(土)ポー村小学校ボランティア
- 15日(日) BBSボランティア(トンレサップ湖観光)夕方空港へ
- 16日(月) 成田空港到着

参加ご希望の方は、2014年11月20日(木)までに、Email: videsjp@gmail.com または
TEL-FAX: 03-3906-0070 (VIDES事務局) にご連絡ください。 10.8029 トンレサップ湖の夕陽

2014 VIDES年間予定表(後期)

	10月	11月	12月	2015年1月	2月	3月
リストランテ VIDES	8(水)	12(水)	10(水)	14(水)		11(水)
祈りの会	7(火)	11(火)	9(火)	13(火)	10(火)	10(火)
VIDES SHOP	2(木)・3(金)・ 30(木)・31(金)	6(木)・7(金)・ 13(木)	20(木)・21(金)	8(木)・9(金)・ 15(木)・16(金)・ 22(木)・29(木)	5(木)・6(金)・ 13(金)・ 19(木)・20(金)	
ランチショップ	2(木)・16(木)・ 23(木)・30(木)	6(木)・20(木)・ 27(木)	4(木)	15(木)・22(木)・ 29(木)	5(木)・26(木)	5(木)
典礼CORO	8(水)	12(水)	10(水)	14(水)		
フレンドシップ	5(日)	2(日)		18(日)	8(日)	8(日)
AZ	14(火)・15(水)	18(火)・19(水)		20(火)・21(水)	17(火)・18(水)	
	星美祭 11(土)12(日) チャリティコンサート 26(日)		VIDES X'mas会 14(日) 海外ボランティア 26～1/2			カンボジアスタディツアー (9～16)



VIDES JAPAN設立20周年おめでとうございます。



ある人が重要な記念の年を迎える時、その子どもの頃から思い出すようにします。その頃の写真、ほほえみ、歩き始めた頃など。同じように、設立20周年を迎える『VIDES JAPAN』についても言えます。ボランティア活動を青少年にさせようと望んだ最初のFMAと、ボランティア活動VIDESを勇気を持って受け入れた最初の青少年たちに心の目が向けられます。当時のシスターたちが、不確実さや不安を抱いていたかどうか知りませんが、日本の青少年たちの勇気と連帯性にサレジオ的意味での信頼や大胆さがあったことは確かだと思います。こうして、『VIDES JAPAN』は歩み始めました。

それはいのちと喜びの歩みです。VIDESのボランティア活動は、青少年の充ち満ちた生活へと彼らに向かわせるからです。彼らはチャレンジを受けながら、自己の生活や他者の生活に心を向け、苦しむ人、特別な助けを必要とする人のそばを無関心で通り過ぎないことを学び、助け、慰め、ほほえみ、希望をもたらすために働きます。ボランティアをしながら、「いのちを与えることによって豊かになり、孤立や安楽に浸ることによって弱められる」(フランシスコ教皇EG,10)と言うことを肌で感じ取ります。また、青少年は自分自身豊かな尊厳をもって生きるには、他者を認めその善を望む以外に道はないことを体験します。そこから、喜びがほとぼりです。その喜びは、他者の命に寄り添う喜び、善への奮発、子ども、青少年、女性の幸せに貢献できることを発見する喜びです。これは、VIDESの隠された喜びです。ボランティア活動は、最終的には幸せを分かち合うことであり、多くの青少年の生活に最後まで寄り添う生活の一つのスタイルです。

これはまた、今、ドン・ボスコとマードレ・マザレロのサレジオ的スタイルで、青少年のために創設20周年を祝う『VIDES JAPAN』の喜びです。

私は、この大きな喜びを分かち合い、さらに豊かな新たな時代が開かれることと確信しています。そしてまた、この世界に挑戦、危機、変動、混乱はありますが、青少年に信頼しています。なぜなら、青少年はバルコニーから生活を黙って眺めるのではなく、教皇フランシスコがおっしゃるように、慰め、希望、平和をもたらすために『僻地』にでかけたいと望んでいるからです。VIDES JAPANに神様の祝福がありますように!

VIDES International 責任者 シスター・レオノール・サラザル

Quando si compie un anniversario importante nella vita di una persona cerchiamo di ricordare come era da bambino, si guardano le prime foto, i primi sorrisi, i primi passi. La stessa cosa ci capita oggi nella celebrazione del 20° anniversario del VIDES Giappone. Lo sguardo del cuore cerca il volto delle prime FMA che hanno voluto fare ai giovani una proposta di volontariato, cerchiamo il volto dei primi e delle prime giovani che hanno accettato con coraggio il volontariato VIDES. Non so se avranno avuto qualche incertezza queste nostre suore, o qualche paura, ma sicuramente hanno avuto molta più audacia e si sono fidate (come buone salesiane) del coraggio e della solidarietà dei giovani giapponesi. Così 20 anni fa VIDES Giappone inizia il suo cammino.

Un cammino di vita e di gioia. Perché il volontariato del VIDES arriva diretto al cuore dei giovani, sfidandoli a una vita piena. Loro, accogliendo la sfida, si aprono a un nuovo modo di guardare sia la propria vita, che quella dell'altro. Imparano a non passare con indifferenza accanto a chi soffre o che è in una particolare situazione di bisogno. Si commuovono e si muovono per portare un aiuto, un sollievo, un sorriso, una speranza. Facendo volontariato improvvisamente scoprono che la propria vita si incontra ancora più viva, perché "la vita si rafforza donandola e s'indebolisce nell'isolamento e nell'agio." (Papa Francesco EG, 10).

I giovani hanno fatto l'esperienza che per vivere in dignità e pienezza la propria vita non c'è altra strada che quella di riconoscere l'altro e cercare il suo bene. Allora scatta la gioia, la gioia del sentirsi partecipi della vita dell'altro, l'entusiasmo di fare del bene, di scoprirsi capaci di contribuire alla felicità e realizzazione di un bambino, di una bambina, di un giovane, di una donna. Questo è il segreto del VIDES, la proposta del volontariato è alla fine una proposta di felicità condivisa. Uno stile di vita che vuole accompagnare la vita di tanti giovani fino alla fine.

Questa la gioia del VIDES Giappone che oggi celebra i primi 20 anni di essere una proposta dei giovani per i giovani nello stile salesiano di Don Bosco e di Madre Mazzarello.

Condivido questa grande gioia e porto nel cuore la certezza che si apre un nuovo periodo di vita ancora più fecondo. Sì, nonostante le numerose sfide, crisi, cambiamenti, smarrimenti del nostro mondo, credo e ho fiducia nei giovani, perché i giovani non vogliono guardare la vita dal balcone, ma vogliono, come dice Papa Francesco, uscire alle "periferie esistenziali" per dare consolazione, speranza e pace.

Lunga vita al VIDES Giappone!



VIDES JAPAN 設立20周年を祝して

VIDES JAPAN設立20周年にあたり、心からお慶びを申し上げます。

1991年に、サレジオ・シスターズ、本部レベルで国際ボランティア組織であるVIDESが設立されてから3年後の1994年、アジアで最初のVIDESがこの日本で開始されました。日本では1995年の阪神・淡路大震災をきっかけにボランティア活動が評価され、その精神が深められるようになりましたが、VIDES JAPANはその先駆けとなって種々の活動を展開してきました。創造性にあふれる活動は、今もそれぞれに与えられた能力を活かして他者のために奉仕しようという精神を、年齢性別を問わず育み続けています。

教皇フランシスコは、「教育の柱は、知識を伝えること、方法を伝えること、諸価値を伝えることです。これらの手段によって、信仰が伝えられます。」と教育的役割の重要性について述べておられますが、

これは教育と開発を目指すVIDESにも当てはまることです。特に女性と子どもたちへの教育援助は世界を変える大きな力となり得ます。

神から愛された大切な存在であるいのちを尊重し、利害関係よりも愛が先行する世界を築いていくために、これからもVIDES JAPANの未来に期待しています。

サレジオ・シスターズ 日本管区管区長 Sr.井上澄子



VIDES JAPAN :すばらしい花

1993年、ポルトガルのファティマで第3回VIDES国際会議が開催されました。この会議には、世界中から言語も文化も違うバラエティに富んだ多くの参加者が集まり、お互いに知り合い同じ情熱を燃え立たせました。『VIDES International』は、歩み始めてからあまり経っていませんが、その発端は、1987年世界中至るところですでに広がっていた青少年のボランティア活動のある具体的な形にして欲しいとのFMA会からの強い要望によるものでした。それは、社会の中で徐々に自分の能力とポストを見だし、他者のために何かができるという青少年の期待に応えるものだと思います。その使命を果たすために、サレジオ霊性や予防教育法はとて助けられます。イタリアで起こったVIDESは、瞬く間に世界中に広まり、1991年には国際的な組織として認められました。

1993年、私は星美学園短期大学で開催された日本カトリック学会に招かれ、そこでVIDESを紹介し、デレガータや多くの青少年と出会うよいチャンスが与えられました。

ポルトガルのファティマで行われた第3回VIDES国際会議では、ある瞬間、皆の注意を惹く歌声が会場を沸かせました。言葉は分かりませんでした(日本語)、美しい甘味な歌声にみな心を打たれました。この機会に私はSr.パオラ 稲川とSr.モニカ武石にお会いしました。お二人ともとても関心をもって参加していらっしゃいました。その後、青少年の中からよりよい可能性を引き出すボランティア活動と諸価値を自分のものにする日本人の心が一つに結ばれ、『VIDES JAPAN』が誕生しました。

今、『VIDES JAPAN』は素晴らしい花を咲かせ、Sr.稲川のもとで、多くの会員が協力し、種々のイニシアティブによるグループが活動しています。この20年間の歩みの中で、VIDES JAPANが実現したこと、また、多くの青少年や大人にVIDESへの情熱を燃え立たせてくださったことを、神様に感謝しましょう。

VIDES International 人権擁護室責任者 シスター・マリア・グラツィア・カブート

ottobre 1993: a Fatima (Portogallo) si svolge il terzo Convegno del VIDES Internazionale.Sono presenti partecipanti provenienti da tutte le parti del mondo, con una varietà di lingue e di culture. Li accomuna il medesimo entusiasmo, voglia di conoscersi e interesse.

Il VIDES Internazionale ha iniziato da pochi anni il suo cammino: sorto nel 1987 per volere dell'Istituto delle Figlie di Maria Ausiliatrice per dare una forma al volontariato dei giovani già si sta espandendo in varie parti del mondo.

Si riconosce che è una risposta al desiderio dei giovani di fare qualcosa per gli altri, scoprendo in se stessi le risorse per rendersi utili e gradualmente scoprire il proprio posto nella società. La spiritualità salesiana e il metodo preventivo risultano la forza che accompagna ognuno nella sua missione educativa.

Sorto in Italia, varca rapidamente i confini e nel 1991 viene riconosciuto come associazione internazionale. Nel settembre del 1993 Sr.MariaGrazia Caputo era stata invitata in Giappone in occasione del Convegno delle Università cattoliche e aveva avuto l'opportunità di presentare il VIDES.

I convegni diventano il segno di un cammino unitario per le tematiche che vengono affrontate e allo stesso tempo possibilità di incontro e di confronto tra i giovani e le Delegate che li accompagnano.

Ed è in Portogallo, a Fatima, che durante il terzo convegno internazionale ad un certo momento un canto attira l'attenzione di tutti. Colpisce la dolcezza della musica, le parole in una lingua sconosciuta (giapponese) e la chiarezza della voce.

E' in questa occasione che conosciamo Sr.Paola Inagawa che accanto a Sr.Monika Takeishi partecipa al Convegno. Tutte e due partecipano al Convegno con semplicità ed entusiasmo e i giovani restano affascinati dalla loro presenza.

Nasce il VIDES Giappone ed è un incontro naturale tra la proposta di un volontariato che promuove nei giovani le loro migliori possibilità e l'anima giapponese capace di raccogliere e far tesoro dei veri valori.

La regia di tutto è affidata a Sr.Paola Inagawa, alla sua creatività e alla capacità di trasformare ciò che realizza in una coralità che sa di musica. Trova fantasie collaborative che continueranno negli anni in un fiorire di iniziative che raggiungeranno destinatari di ogni tipo e luogo.

Ringraziamo il Signore per il cammino di questi anni, per ciò che il VIDES Giappone ha realizzato, per avere contagiato di entusiasmo tanti giovani e adulti.



成人式

VIDESを日本で始めるに先だって状況を見極めるため、1993年の秋、ファティマで開催されたVIDES国際会議にSr.稲川孝子と一緒に参加してから早くも20年が経過しました。平凡な言い回しですが、「光陰矢のごとし」、これを実感いたしております。

最近の10年間余り、私はサレジオ・シスターズ日本管区の中核から離れており、VIDESとも少々疎遠になっておりましたが、昨年、再びVIDESと関わりを持つようになり、カンボジアの若者の教育に携わるまでになった目覚ましい発展に感嘆しております。

ボランティア活動を通しての青少年教育という時代の変化を見据えたVIDESの運動がSr.カブートを中心にしてローマ本部で始まったのが約25年前のことです。その後、直ぐに当時の管区長シスター西本和子によって日本管区にもこの運動がとりいれられてから早くも20年、言わばVIDES JAPANは成人式を迎えた訳で、今後の内容・活動共に充実した発展が大いに期待される時を迎えました。

シスター稲川、シスター牧山、会員の皆様方と一緒にVIDES設立の精神に則っての更なる発展のため微力ながら私も協力して参りたいと願っております。成人式を迎えたVIDES JAPANへのお祝いをこめ、いっそうの前進をお祈り申し上げます。

サレジオ・シスターズ 日本管区副管区長 Sr.武石聡子

設立20周年記念感謝ミサ

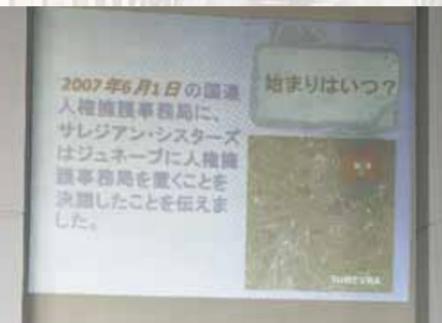
4月13日(日)、イタリアからSr.マリア・グラツィア・カプートをお迎えし、VIDES JAPAN設立20周年記念行事が春の定例会に併せて開催されました。大聖堂での記念ミサによるオープニング、CambodiaからはB.B.S.のマネージャーPHIN一家も参加しての定例会をサローネにて開催。Sr.カプートの貴重な講演はもとより、発足時から多くの協力者が会場に足を運んでくださり、大変懐かしく感慨深い時となりました。

VIDES JAPAN 20周年記念ミサ

VIDESJAPAN活動の20年間の歩みを、豊かな恵みで満たしていただきました神様とVIDES会員並びに、お祈りとご支援、ご協力くださいました方々への感謝のミサが、Massa Bautista神父様(サレジオ会)司式のもとで行われました。あふれる聖霊の恵みが注がれ、参加された方々は心に深い安らぎと、感銘を受けることが出来ました。



Sr.カプート 20周年記念講演



スイス・ジュネーブにあります「国連FMA人権擁護室長」Sr.カプートをお招きしての、「Diritti umani: Cammino per la Giustizia e la Pace」=「人権擁護のための正義と平和の歩み」の基調講演。世界中のVIDES会員の若者代表が「国連事務局」にて、世界の女性・青少年問題について発言権を行使していることをお話くださいました。

2014年春期定例会&感謝祭

ドンボスコの「喜びの精神」に溢れた感謝祭は、宮本信夫先生(元星美学園中等学校教諭)の乾杯音頭で始まり、VIDES JAPAN20年間の歩みの映像を懐かしく鑑賞、VIDES 14活動の報告を英語版に作成してSr.M.G.CaputoとSr.Leonor Salazarにお渡しすることが出来ました。また、神様の愛が現実化したように、参加者の間で懐かしい再会劇が沢山ありました。神様に感謝!!!



設立20周年記念感謝祭
VIDES JAPAN



VIDES JAPAN 設立20周年記念 テマリティコンサート

MESSIAH

ヘンデル作曲<メサイア>

●指揮 白木恵二 ●ソプラノ 富山みずえ ●アルト 藤井奈生子 ●テノール 佐藤よしを ●バス 笹倉直也
●彩アンサンブル“コダーイ” ●合唱団“コダーイ” ●彩メサイア・コール

2014年10月26日(日) 14:30開場 15:00開演 学校法人星美学園内「聖マリア大聖堂」
入場料 3,500円(前売り3,000円) (JR赤羽駅北改札口西口下車 徒歩10分)

■主催:VIDES JAPAN ■共催:合唱団“コダーイ” 彩メサイア・コール
■お問い合わせ:VIDES JAPAN事務局 TEL.03-3906-0070 ■usukikodaly@coral.ocn.ne.jp / 048-685-9082

Sr.カプート 日本の若者達と出会う

Sr. M.G. Caputoは、VIDES Internationalの創設者で、現在、スイスのジュネーブに設けられている「人権擁護室」で活動されています。今回の来日では、日本中のサレジオン・シスターズの学園を巡り、若者たちと交流されました。



4月16日(水)
城星学園中学校・高等学校
Josei Gakuen J&S High School

最初に吹奏楽の演奏でお迎えし、Sr.カプートのお話、そして、スイスのジュネーブにある人権擁護室の若者たちの活動の様子のビデオを見せていただきました。その後、全員で、「いざともよ歌わん」をプレゼントして、シスターとお別れしました。

VIDES JAPAN設立20周年の歩みと共に

VIDES大阪 デレガータ Sr.城所 逸迺

「VIDES大阪」は1997年11月にSr.山口多香子顧問と共に活動が開始され、大阪の人情味にあるユニークなボランティア活動をしてきました。2002年度からはSr.金子美代子顧問に代わって新たな活動が始まり、現在は私がVIDES大阪の活動を支えています。

城星学園の卒業生たちの中には、国際関係の大学に進学する生徒もいて、異文化に興味を抱き、開発途上国の貧しい子供たちに関心を持ち、自分の持っている力を彼らに提供したいとの「心の渇き」を持っています。

VIDES大阪の活動はまだ細々としたものですが、卒業生たちとの連携で「ドンボスコの喜びの精神」を持って、人々との関わりを通して、これからもできることから活動を始め、ボランティア意識を高めながら、皆様と共に前進してまいりたいと思います。



「Arrivederci」(また会いましょう!)
「Arrivederci a Ginevra!」(ジュネーブで会いましょう!)



4月12日(土)
目黒星美学園中学校・高等学校
Meguro Seibi Gakuen J&S High School

今回は映像を交えながら、各国の若者が「人権擁護室」に集い、活動している様子についての興味深いお話を伺いました。質疑応答では「国連で働く人になるために必要な素質は何か」など、鋭い質問が続出して、Sr.カプートも「良い質問です」と大変感心しておられました。

Sr.カプートとの出会いとVIDES静岡

VIDES静岡 デレガータ Sr.見城澄枝

20年前のある日、私たちシスターは星美学園短期大学の講義室に集まり、Sr.カプートから耳慣れない「VIDES」の説明を受けました。一通りの説明の後での休憩時間に、なんとSr.カプートが羽織袴に扇子を手に踊りながら会場に入ってくるではありませんか。今でもその姿が鮮明に思い出されます。明るく、魅力のある面白いシスター、Sr.カプートと「VIDES」の初めての出会いでした。

「VIDES 静岡」は2004年に「ODA」の適用を受けネグロス島のマリハウ地区にある「サレジオン・シスターズの職業訓練校」に新校舎を建設し、就学支援も本格化して現在に至っています。生徒たちは毎夏、現地での研修体験を通して多くのことを学び、今までの生き方を変えるほどのインパクトを受けて帰ってきます。日本と異文化・多文化、貧しさと幸せ、笑顔と意欲、政治と権力、富の配分と貧困等々それぞれ課題を見つけ、視野を広げ、確実に他国、他者との共生、共存の道を歩み始めていきます。

こうした「VIDES 静岡ジュニア」の動きを、「サレジオ祭でのバザー」や「アクト活動」等の協力と支えてくださる大人の「VIDES会員」の存在も忘れることはできません。正会員とジュニア会員が一緒になって活動しているところに「VIDES静岡」の良さ、特徴があると思っています。20周年を機に、一人ひとりが他者・他国との「連帯」のうちに、神さまの意にかなったより人間らしい社会の建設に協力できる人材を育てていくことができればと思っています。



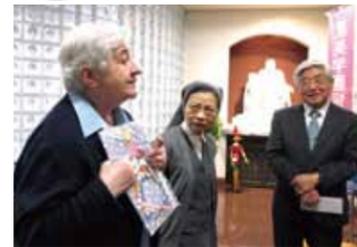
4月15日(火) 静岡サレジオ中学校・高等学校
Shizuoka Salesio J&S High School



歓迎セレモニーでは、中学生がニューヨークでも発表した「ドンボスコに聞いてみよう」の寸劇を英語で披露。その後、ドンボスコ生誕200周年のテーマソング「道しるべ」を小学生の歌、ダンス部の踊り、有志のバンドでシスターに聴いていただきました。国連大使でもある高校生による「核兵器廃絶」を訴えた英語のスピーチ、静岡VIDES.Jrの活動を日本語と英語で発表しました。最後に、Sr.カプートより人権擁護室での活動の様子、VIDESの活動の報告を聴いて、つつがなく終了しました。



4月18日(金) 星美学園短期大学
Seibi Gakuen Junior College



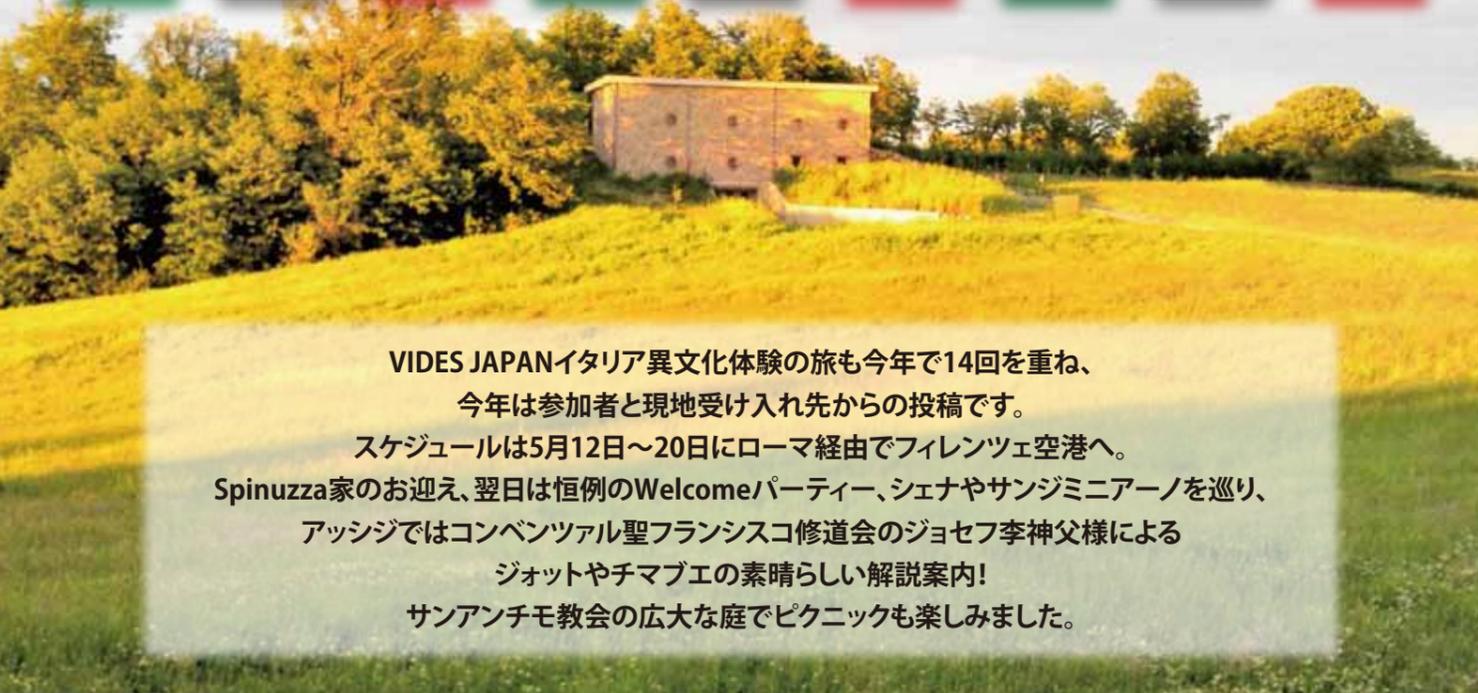
4月18日(金)
星美学園小学校 Seibi Gakuen Elementary school



4月19日(土) 目黒星美学園小学校
Meguro Seibi Gakuen Elementary school



イ タ リ ア 異 文 化 の 旅



VIDES JAPANイタリア異文化体験の旅も今年で14回を重ね、
 今年は参加者と現地受け入れ先からの投稿です。
 スケジュールは5月12日～20日にローマ経由でフィレンツェ空港へ。
 Spinuzza家のお迎え、翌日は恒例のWelcomeパーティー、シェナやサンジミニアーノを巡り、
 アッシジではコンベンツァル聖フランシスコ修道会のジョセフ李神父様による
 ジョットやチマブエの素晴らしい解説案内!
 サンアンチモ教会の広大な庭でピクニックも楽しみました。



イタリア異文化の旅～トスカーナ～ 坂本光子

成田空港から約13時間のフライトで、夜ホテルカステロに到着し、心のもった夜食を食べてそのままベッドへ。
 翌朝テラスに出て、言葉にできないほどの光景に、ただ見渡すことしかできなかった。
 どこまでも広がる緑の丘陵、背の高い糸杉、自然に溶け込んだ家々、心地よい鳥の鳴き声、時間を忘れて、ただじっとしているだけで、幸せな気持ちが胸に広がっていった。
 ホテルカステロで3泊、別荘チエルチアーノで3泊、そしてホテルカステロに戻って2泊と移動が少なく、荷物の整



イタリアスタッフの声 マルツィアスピヌッツァ



VIDES JAPANの友人たちをトスカーナにお迎えしてもう何年も経ちました。

異文化の旅がスタートしたころはまだ私は小学生で、日本の方々がこちらにいらっしやると、皆さんの歌声や笑い声にあふれたいつもの楽しい夏がやってきたのだと思ったものでした。その思いは今でも変わっていません。

そして現在は、マヤさん、シスター稲川、そして私の母親とともにこの旅の企画に参加できることを、とても光栄で誇り高く思います。

参加者の皆さんの声から察するところ、この旅の核心はシスターであると思います。シスターの美しく響く声や華やかな笑い声によって参加者の皆さんが勇気づけられます!!

シスターはいつでも、参加者の皆さんの声を聞き、的確な助言を与えてくれます。

そして几帳面で忍耐強いマヤさんのおかげで、毎年このツアーの企画がなりたっていることは言うまでもありません。

この旅行の意義はトスカーナ地方の新たな土地や美しい景観の発見にとどまらず、地元の人々やファミリー達の中に入ってイタリア人との会話を交わしたり、イタリア人の習慣や考え方に触れることだと思います。

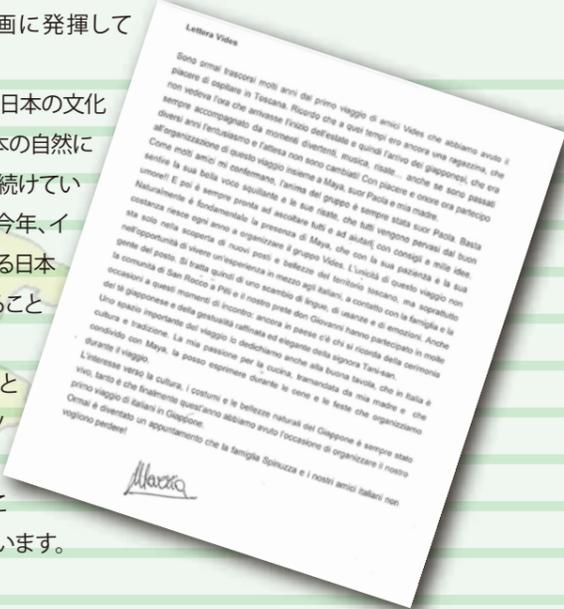
今でもサンロッコの人々は、谷さんが繊細でエレガントに茶道を披露してくださったことをよく覚えています。サンロッコの教会のドンジョヴァンニ神父様も数回ツアーのイベントに参加してくださいました。

このツアーのもう一つの大切なことはイタリアのおいしい料理に触れることです。

私の料理に対する情熱は母から受け継いだもので、それはマヤさんとも共有できるもので、ツアーの夕食作りやパーティーの企画に発揮しています。

私はかねてから日本の文化や着物、美しい日本の自然に対して興味を持ち続けていましたが、ついに今年、イタリア人が参加する日本ツアーが実現することになりました。

スピヌッツァ家とその友達はこのツアーを通じて皆様に再会できることを心待ちにしています。



マルツィアさんの手紙

理もしないで、時間の余裕があり、滞在型ツアーというのはとても良いと思った。また、ホテルの佳織さんはじめ、ご家族の笑顔、心配りに心が温まった。地元をよく知っておられるからそのプランで、有名な所以外の市場などでの買い物があり、野外のピクニックあり、ジェラートを食べながらのお散歩あり、羊乳のチーズ作り見学、お豆腐のようなチーズランチありと毎日わくわくするような行程で、あっという間に八日間が過ぎた。

ウェルカムパーティー、さよならパーティは家族の暖かさがより一層感じられた。日本と違うのはトイレ事情で、日本は流し方が分かりやすく、開放されているところが多い。ウォシュレットは素晴らしい技術だと思った。挨拶は頬をくっつけてお互いの温もりを感じ合い、親密さがわいていいなと思った。

最後の夜、満天の星を見ながら、自然に包まれている小さな自分を感じ、広いゆったりとした心を持ちたいなと思った。北斗七星を見つけた時、日本とイタリアが繋がっているんだなと嬉しくなった。 <感謝>





カンボジアスタディーツアー Cambodia study tour

私達は3月3日～10日までの8日間カンボジアのシェムリアップにてボランティアをしてきました。参加メンバーは、稲川孝子シスターをはじめ、三島心神父様、阿久津智恵子、棚橋蓮子、丹野早紀子、山田真人の6名です。

丹野 早紀子

今回が2度目の参加となったカンボジアスタディーツアー。私は以前から日本の文化を外国人に伝えたいと考えていたため、今回は書道を、今回は折り紙の授業を行いました。私達の話真剣に聞き、小さなことでも喜んでくれる純粋な子供達の姿は、前回と全く変わりませんでした。大きな変化は、英語で話しかけてくる子供や英語で文字を書いている子供、中には韓国語で名前を書いている子供もいたことです。2年前にはこのような子供達はあまりいなかったように思います。

B.S.S.の存在や多くのボランティア団体が訪れているということが功を奏し、「教育」がカンボジアの子供達に少しずつ浸透していることは確かでした。依然として貧しくて学校に通えない子供達もたくさんいます。より多くの子供達に教育を届けるためにはこれからもB.S.S.のような存在が重要であると改めて感じました。私達の活動は小さなものですが、ポー村小学校やB.S.S.の子供達の記憶の中にずっと残り、それがいつか彼らにとって大きな価値あるものになってくれたら嬉しいです。

山田 真人

私は、小学校で英語を教える機会を頂いたが、現地語が分からない状態で、よいものを提供できるかととても不安であった。しかし、教室の子供たちは、私の発音を素直に真似してくれたり、単語のスペリングを書いたイラストを見て素直に喜んでくれたり、授業はなんとか形になった。また、休み時間には、ボールを転がすとすぐにサッカーに発展するし、体に触れば0.5秒後には鬼ごっこに形を変える。

ボランティアで訪れてくださっている方々のご尽力で、彼らは日本人に抵抗がないのであろうが、彼らが精神的にも、肉体的にも素直に寄り添ってくれる姿勢はとても印象的であった。我々も、彼らのように、素直に人と関わり、寄り添えるようになれば、もっとたくさんの出会いを体験できるかもしれない。

「自分を低くして、子供のように(マタイの福音書の18章4～5節)」、「偉くなればなるほど、自らへりくだれ。(旧約聖書のシラ書3章18節)」のように聖書では、新約においても旧約においても、同じことを強調している。そして「洗礼」という語には「原罪を洗い浄め新たな生命によみがえること」から転じた、「生き方や考え方に大きな変化をもたらすような経験をする」という意味がある。私は、まさに後者の「洗礼」をカンボジアの子供たちが持っている素直さや人々にあふれている感謝の気持ちによって受けてきたのだと思う。ある意味でイエスの「洗礼」をヨルダン川で目撃し、天の国に近いのは、彼らなのかもしれない。

阿久津智恵子

体調を崩してしまい行けなかった2年前のカンボジアスタディーツアー。今回2年越しの希望が叶って参加することができました。カンボジアと言えば、貧困や不衛生というようなイメージがありますが、それを感じさせないほどの素晴らしい世界遺産に目を見張りました。日本ではVIDES JAPANのフレンドシップに所属していて幼児と触れ合っていますが、カンボジアでは小学生に授業を教えるという初めての経験でしたのでとても緊張しました。でも子供の元気、笑顔、愛らしさに国境などないと感じました。

今振り返ってみると与えることより受けることの方が多かった気がします。まず始めにボランティアハウスのピンさん家族に暖かく迎えられ、毎日違う食事や運転や通訳など何から何までお世話になりました。ポー村の小学生やB.S.S.の子供達からは、初対面でもフレンドリーに笑顔で手を振ってくれたり、一生懸命名前を覚えようとしてくれて何度も何度も名前を呼んでくれたり、クメール語が通じなくても英語や日本語まで知っているから、逆にクメール語を教えてもらったりもしました。今回のボランティアで人の暖かさを肌で感じる事が出来たと思います。これからも人に助けられながら又、人を助けて自分らしくいたいと思います。

棚橋 蓮子

スタディーツアー参加を決断した時、とても不安でした。けれど一緒にカンボジアに行くメンバーと準備していくうちに期待が大きくなっていきました。ダンスは恥ずかしがるのでは?と心配した4年生の音楽の授業でも、カンボジアの子供達はとても素直で、笑顔で授業を楽しんでくれました。

カンボジアで最も印象に残ったことは、道で歩いている時に誰かと目が合うと皆ニコッと笑ってくれる事でした。言葉が通じなくてもカンボジアの人とこのようにコミュニケーションを取ることが出来て、とても嬉しかったです。全てを話しかれないくらい色々な経験をさせていただき、とても良い勉強になりました。一緒に行ったメンバーや支えてくださった方に感謝しています。是非また行きたいです。



カンボジアの美味しい料理を作っておまちしております。



カンボジア料理
バイオン
www.bayon-restaurant.jp/
●地下鉄東西線・南北線・大江戸線
飯田橋駅B3出口より徒歩5分
〒162-0828東京都新宿区袋町26

6日(日)観光① 6日(日)観光② 6日(日)観光③ 8日(土) BSS トンレサップ湖 9日(日) BSS 10日(月) 帰国



END